

**Zmluva o výpožičke č. 1146/2020/2014
podperných bodov NN vedenia
uzavretá v zmysle ustanovení § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb.
v znení neskorších predpisov**

**Čl. I.
Zmluvné strany**

1.1 Požičiavateľ

Obchodné meno : **Východoslovenská distribučná, a.s.**
So sídlom : **Mlynská 31, 042 91 Košice**
Zastúpený : **Ing. Marek PALGUT**, vedúci odboru Operatívny asset
manažment na základe Poverenia zo dňa 15.5.2014
Ing. Róbert BALÁŽ, vedúci oddelenia Sieťový inžiniering na
základe Poverenia zo dňa 10.1.2014

IČO : 36 599 361
IČ DPH : SK2022082997
DIČ : 2022082997
Bankové spojenie : Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky
číslo účtu : 2008480001/8130
Zápis v registri: Obchodný register Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sa, Vložka číslo:
1411/V.

(ďalej len požičiavateľ)

1.2 Vypožičiavateľ:

Obchodné meno : **Mestská časť Košice - Barca**
So sídlom : **Abovská 32, 040 17 Košice - Barca**
Zastúpený : **p. František Krištof**, starosta Mestskej časti Košice - Barca
IČO : 69 10 03
DIČ : 2021186838
Bankové spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu : 0014725512/0200
Kontaktná osoba : p. František Krištof
Kontakt : starosta@barca.sk, 0905/705195

(ďalej len vypožičiavateľ)

**Čl. II
Predmet zmluvy**

- 2.1** Predmetom zmluvy je vypožičanie podperných bodov NN elektrického vedenia evidovaného v majetku požičiavateľa pod číslom 3940 pod označením „Košice- Barca, NN vedenie pre IBV pri VSS“ v počte 8 ks pre účely umiestnenia vodičov verejného osvetlenia typu AYKY-J 4x16, 1-NFA2X-J 4x16mm², 8 ks svietidiel typu FGS 104 a rozvádzača verejného osvetlenia v majetku vypožičiavateľa MČ Košice - Barca v obci Košice – MČ Košice Barca.
- 2.2** Predmet výpožičky je vo vlastníctve požičiavateľa, ktorý ju podľa podmienok ďalej uvedených v tejto zmluve prenecháva bezodplatne vypožičiavateľovi do užívania. Predmetom vypožičania je časť podperných bodov elektrického vedenia pre účely umiestnenia zariadenia vypožičiavateľa, vodičov verejného osvetlenia AYKY-J 4x16, 1-NFA2X-J 4x16mm², vrátane 8 ks svietidiel typu FGS 104 a rozvádzača verejného osvetlenia, v rámci stavby „Košice – Barca – rozšírenie verejného osvetlenia na ul. Niklová, Chromová, Titanová“. Dokladom o odovzdaní a prevzatí predmetu vypožičania je Príloha č. 1 - Protokol o odovzdaní a prevzatí, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Protokol o odovzdaní a prevzatí podpíšu zástupcovia požičiavateľa

a vypožičiadateľa na preberacom konaní, ktoré zvolá vypožičiadateľ za účasti projektanta, zhotoviteľa montážnych prác a zástupcu požičiadateľa.

Čl. III

Podmienky výpožičky, práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Pre účely umiestnenia a montáže komponentov verejného osvetlenia vypožičiadateľa, vypožičiadateľ pred uzavretím tejto zmluvy splnil tieto podmienky požičiadateľa:
 - 3.1.1 Požiadal Východoslovenskú distribučnú a.s. (ďalej len „VSD a.s.“), oddelenie Distribučné služby o určenie podmienok montáže verejného osvetlenia na podperné body NN vedenia.
 - 3.1.2 Podľa určených podmienok dal spracovať projektovú dokumentáciu odborne spôsobilému projektantovi elektrotechnikovi.
 - 3.1.3 Projektovú dokumentáciu predložil na odsúhlasenie VSD a.s., oddeleniu Distribučné služby
 - 3.1.4 Po uzavretí zmluvy o výpožičke vypožičiadateľ zabezpečí montáž podľa odsúhlasenej projektovej dokumentácie a pripomienok VSD a.s., oddelenia Distribučné služby ku projektovej dokumentácii.
- 3.2 Požičiadateľ je povinný odovzdať vypožičiadateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na riadne užívanie.
- 3.3 Vypožičiadateľ po uzavretí zmluvy o výpožičke zvolá preberacie konanie za účasti vypožičiadateľa, projektanta, zhotoviteľa prác a zástupcu požičiadateľa, pracovníka oddelenia Distribučné služby. Na preberacom konaní budú spresnené prípadné nejasnosti dohodnutých podmienok umiestnenia zariadenia vypožičiadateľa na podperných bodoch elektrického vedenia požičiadateľa a budú dohodnuté podmienky a postup stavebno-montážnych prác.
- 3.4 Vypožičiadateľ zabezpečí montáž zariadenia, ktoré je jeho majetkom, na podperné body elektrického vedenia požičiadateľa podľa odsúhlasenej projektovej dokumentácie a pripomienok požičiadateľa, VSD a.s., oddelenia Distribučné služby, k projektovej dokumentácii.
- 3.5 Po realizácii montáže zariadenia vypožičiadateľa na podperné body elektrického vedenia požičiadateľa, zvolá vypožičiadateľ, za účasti zhotoviteľa technickú kolaudáciu ukončenej stavby, na ktorej sa zúčastní zástupca požičiadateľa, pracovník VSD a.s., oddelenie Prevádzka sietí VN a NN, Región Košice, ktorý svojim podpisom na zápise z technickej kolaudácie potvrdí, že montáž zariadenia vypožičiadateľa bola zrealizovaná podľa odsúhlasenej projektovej dokumentácie a nebude spôsobovať podstatné obmedzenie prevádzky a údržby elektrického vedenia.
- 3.6 Vypožičiadateľ je oprávnený predmet výpožičky užívať primerane jeho povahe a určeniu. Požičiadateľ je oprávnený požadovať prístup k predmetu výpožičky za účelom kontroly, či vypožičiadateľ užíva vec riadnym spôsobom.
- 3.7 Vypožičiadateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky na užívanie inému. Vypožičiadateľ nie je oprávnený prevádzať žiadne úpravy, prípadne opravy na vypožičanej veci bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiadateľa.
- 3.8 Vypožičiadateľ sa zaväzuje predmet výpožičky chrániť pred poškodením, stratou alebo zničením. Vypožičiadateľ je povinný požičiadateľovi bez zbytočného odkladu písomne oznámiť vzniknuté poškodenie, stratu alebo zničenie predmetu výpožičky, a to najneskôr do 48 hodín po tom, kedy uvedená skutočnosť nastala. Vypožičiadateľ berie na vedomie, že pre jeho povinnosť nahradí škodu budú uplatnené príslušné ustanovenia o zodpovednosti za škodu podľa Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 3.9 Bežné náklady súvisiace s prevádzkou predmetu výpožičky hradí požičiadateľ.

Čl. IV Platnosť a účinnosť zmluvy

- 4.1 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 4.2 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.
- 4.3 Platnosť zmluvy zaniká:
 - a) dohodou zmluvných strán,
 - b) výpoveďou bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede,
 - c) odstúpením zmluvy zo strany požičiavateľa, ak vypožičiavateľ nezvolal po realizácii montáže technickú kolaudáciu alebo ak montáž zariadenia nebola zrealizovaná podľa odsúhlasenej projektovej dokumentácie a spôsobovala by podstatné obmedzenie prevádzky a údržby elektrického vedenia.
 - d) zánikom predmetu výpožičky (kabelizácia nadzemného vedenia).

Čl. V Osobitné dojednania

- 5.1 Po skončení výpožičky sa vypožičiavateľ zaväzuje odovzdať predmet výpožičky požičiavateľovi v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie. Požičiavateľ je povinný pri vrátení predmetu výpožičky vyhotoviť protokol o vrátení predmetu výpožičky, ktorým požičiavateľ a vypožičiavateľ potvrdia svojim podpisom vrátenie predmetu výpožičky. Zariadenie, ktoré vypožičiavateľ inštaloval na predmete výpožičky demontuje vypožičiavateľ na svoj náklad.
- 5.2 Požičiavateľ nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú vypožičiavateľovi na zariadení, ktoré inštaluje na predmete výpožičky pri poruchách v silnoprúdovej sieti, živelných pohromách, pri odstraňovaní porúch a následkov živelných pohrôm.
- 5.3 V prípade, že vypožičiavateľ musí z akýchkoľvek dôvodovrobiť zásahy do zariadenia umiestneného na predmete výpožičky, je povinný minimálne 3 pracovné dni vopred o tom upovedomiť požičiavateľa a vyžiadať jeho predchádzajúci súhlas. V prípadoch, ktoré zväzujú požičiavateľa, je potrebná účasť jeho pracovníkov pri tomto zásahu.
- 5.4 V prípade rekonštrukcie, opravy alebo preložky elektrického vedenia požičiavateľ minimálne 5 pracovných dní vopred o tejto skutočnosti upovedomí vypožičiavateľa, ktorý potrebnú demontáž a opätovnú montáž zariadenia zabezpečí na svoj vlastný náklad.
- 5.5 V prípade kabelizácie alebo preložky elektrického vedenia môže vypožičiavateľ požiadať požičiavateľa o odkúpenie častí elektrického vedenia (podperných bodov), ktoré mali byť v rámci preložky alebo kabelizácie demontované. Na základe žiadosti vypožičiavateľa požičiavateľ tieto podperné body nedemontuje a odpredá túto časť elektrického vedenia na základe samostatnej kúpnej zmluvy vypožičiavateľovi za zostatkovú hodnotu.
- 5.6 Distribučná sieť požičiavateľa je v zmysle Vyhlášky č. 508/2009 Z. z. Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení vyhradeným technickým zariadením, z tejto skutočnosti vyplýva:
 - 5.6.1 pre umiestnenie zariadenia vypožičiavateľa na predmete výpožičky musí byť spracovaná technická, projektová dokumentácia.
 - 5.6.2 po inštalovaní zariadenia vypožičiavateľa musí byť predmet výpožičky podrobený odbornej skúške a prehliadke s následným spracovaním správy o odbornej skúške a prehliadke s kladným záverom.

- 5.6.3 pre činnosť osôb v priamej súvislosti s predmetom výpožičky platia v primeranom rozsahu ustanovenia o odbornej spôsobilosti pracovníkov.
- 5.6.4 projektová dokumentácia pre umiestňovanie zariadenia nájomcu musí byť vypracovaná kvalifikovaným, odborne spôsobilým projektantom.
- 5.7 Vypožičiatel preberá zodpovednosť za škody na predmete výpožičky ním spôsobené, okamihom jeho prevzatia od požičiavateľa.
- 5.8 Požičiavateľ môže kedykoľvek odstúpiť od zmluvy, ak vypožičiatel napriek písomnej výstrahe užíva predmet výpožičky alebo trpí užívanie predmetu výpožičky takým spôsobom, že je ohrozená bezpečnosť osôb a majetku, požičiavateľovi vzniká škoda, resp. hrozí značná škoda. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

Čl. VI Záverečné ustanovenia

- 6.1 Akékoľvek zmeny alebo doplnky obsahu tejto zmluvy musia byť urobené formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Po obojstrannom potvrdení sa stanú súčasťou tejto zmluvy.
- 6.2 Táto zmluva je vyhotovená v 5 vyhotoveniach, z ktorých požičiavateľ obdrží 3 a vypožičiatel 2 vyhotovenia.
- 6.3 Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 6.4 Prípadné spory vzniknuté v súvislosti s plnením uzatvorenej zmluvy budú riešené podľa právneho poriadku Slovenskej republiky. Vecne a miestne príslušný súd pre rozhodovanie takýchto sporov je všeobecný súd v zmysle Občianskeho súdneho poriadku č. 99/1963 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 6.5 Zmluvné strany prehlasujú, že obsahu zmluvy porozumeli, s jej znením v celosti súhlasia, táto je prejavom ich slobodnej, pravej a vážnej vôle na znak čoho ju podpisujú vlastnoručnými podpismi.

V Košiciach, dňa : 22 -08- 2014

Požičiavateľ :
Východoslovenská distribučná, a.s.

Ing. Marek **PALGUT**
vedúci odboru
Operatívny asset manažment

Ing. Róbert **BALÁŽ**
vedúci oddelenia
Sieťový inžiniering

V Košiciach, dňa :

Vypožičiatel

p. František **KRIŠTOF**
starosta MČ Košice - Barca

Protokol o odovzdaní a prevzatí

k Zmluve č. 1146/2020/2014

1. Vypožičiavateľ, obec Košice, Mestská časť Košice - Barca, zastúpená starostom MČ, pánom Františkom Krištofom prehlasuje, že sa oboznámil so stavom podperných bodov NN vedenia v obci Košice, MČ Košice - Barca. Podpismi na protokole o odovzdaní a prevzatí potvrdzuje, že predmet výpožičky preberá funkčný, spôsobilý na jeho okamžité užívanie.

Predmetom výpožičky je 8ks podperných bodov NN vedenia požičiavateľa.

2. Špecifikácia spôsobu využívania predmetu výpožičky a zariadenie, ktoré z hľadiska účelu výpožičky bude montované v súlade s odsúhlasenou technickou dokumentáciou „Košice – Barca – rozšírenie verejného osvetlenia na ul. Niklová, Chromová, Titanová“, vypracoval p. Rudolf Rusnák – „ELPRO-R“:
 - umiestnenie komponentov verejného osvetlenia na podperné body VSD, a.s.
 - vodiče verejného osvetlenia AYKY-J 4x16, 1-NFA2X-J 4x16mm², vrátane 8 ks svietidiel typu FGS 104 a rozvádzača verejného osvetlenia

V Košiciach, dňa

Odovzdávajúci :

Za požičiavateľa :

Východoslovenská distribučná, a.s.

Ing. Marék **PALGUT**
vedúci oddelenia
Operatívny asset manažment

Ing. Róbert **BALÁŽ**
vedúci oddelenia
Sieťový inžiniering

Preberajúci :

Za vypožičiavateľa :

p. František **KRISTOF**
starosta MČ Košice - Barca